First Workshop on Corpus Generation and Corpus Augmentation for Machine Translation

Held at AMTA 2022

Orlando, Florida, USA 12-16 September 2022

ISBN: 978-1-7138-6759-3

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2022) by the Association for Computational Linguistics All rights reserved. Copyright for individual papers remains with the authors and are licensed under a Creative Commons 4.0 license, CC-BY-ND. (https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/)

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2023)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics at the address below.

Association for Computational Linguistics 209 N. Eighth Street Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006 Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc. 57 Morehouse Lane Red Hook, NY 12571 USA Phone: 845-758-0400 Fax: 845-758-2633 Email: curran@proceedings.com Web: www.proceedings.com

Contents

1 English-Russian Data Augmentation for Neural Machine Translation

Nikita Teslenko Grygoryev, Mercedes Garcia Martinez, Francisco Casacuberta Nolla, Amando Estela Pastor, Manuel Herranz

11 Efficient Machine Translation Corpus Generation

Kamer Ali Yuksel, Ahmet Gunduz, Shreyas Sharma, Hassan Sawaf

18 Building and Analysis of Tamil Lyric Corpus with Semantic Representation

Karthika Ranganathan, Geetha T V

28 Ukrainian-To-English Folktale Corpus: Parallel Corpora Creation and Augmentation for Machine Translation in Low-Resource Languages

Olena Burda-Lassen

<v>